



Die Ministerin

Ministerium für Schule und Bildung NRW, 40190 Düsseldorf

31. Januar 2023

Seite 1 von 2

أولياء الأمور والأوصياء القانونيين  
لجميع الطالبات والطلبة في ولاية شمال الراين-وستفاليا

الإدارة المدرسية بعد انتهاء لوائح كورونا

الأباء الأعزاء،

الأوصياء القانونيين الأعزاء،

أتوجه إليكم اليوم لإبلاغكم بالعواقب المترتبة على مدارسنا من لوائح كورونا التي تنتهي صلاحيتها في 31 يناير 2023.

لقد كان للتعامل مع فيروس كورونا تأثير كبير على حياتنا اليومية وحياتنا المدرسية على وجه الخصوص لما يقرب من ثلاث سنوات. ومن خلال التعاون الجيد والثقة المتبادلة، تمكنا جميعًا من اجتياز فصلي الخريف والشتاء بشكل جيد في الحياة المدرسية اليومية. أود أن أشكركم جزيل الشكر على التزامكم ودعمكم،

فالموضع الحالي يمكننا الآن من اتخاذ خطوة كبيرة بشكل مسؤول نحو الحياة الطبيعية في قطاع المدارس.

التحصين بين السكان - وبالتالي أيضًا بين طلبة المدارس والمعلمين - من خلال التطعيم والتعافي بعد الإصابة يكون على مستوى عالٍ.

تتوافق التغييرات الحالية في شمال الراين-وستفاليا مع تعديلات مماثلة لقواعد حماية كورونا في جميع الولايات الاتحادية الأخرى تقريبًا. اعتبارًا من 31 يناير 2023، ستنتهي أيضًا اللوائح المتعلقة بقطاع المدارس في شكلها الحالي.

بالتشاور مع وزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية، تعتبر النقاط التالية ذات أهمية خاصة بالنسبة لكم اعتبارًا من 1 فبراير 2023:

لم يعد من الضروري إصدار خمسة اختبارات ذاتية شهريًا بشكل منتظم. ويمكن إصدار الاختبارات السريعة التي لا تزال متاحة في المدارس للطلاب واستخدامها بعد هذا التاريخ عند الطلب - حتى نفاذ المخزون.

لا يزال من الممكن ارتداء الكمامة طواعية في مدارسنا من أجل الحماية الذاتية أو لحماية الآخرين. بالطبع، لا يتعرض أي شخص للتمييز بسبب ارتداء الكمامة الواقية؛ يتخذ المعلمون والطلاب وأنتم، أولياء الأمور والأوصياء القانونيون، قراراتكم بأنفسكم، كما حدث في الأشهر القليلة الماضية.

لم يعد مطلب العزل السابق لمدة خمسة أيام ساريًا. مع قانون حماية كورونا المحدث، اعتبارًا من 1 فبراير 2023، يوصى بشدة الأشخاص الذين ثبتت إصابتهم بارتداء كمامة طبية واحدة على الأقل (ما تسمى بالقناع الجراحي) لمدة خمسة أيام بعد إجراء اختبار ذاتي في غرف داخلية خارج منازلهم. لا تنطبق هذه التوصية على الأطفال دون سن السادسة أو الأشخاص الذين لا يستطيعون ارتداء قناع لأسباب طبية أو أسباب أخرى مهمة مماثلة. تطبق القواعد العامة للنظافة في المدارس. (<https://www.schulministerium.nrw/infektionsschutz>)

المبدأ التالي لا يزال ساريًا: إذا كنت مريضًا فلا تذهب إلى المدرسة. أنا أتق في مسؤوليتكم الشخصية هنا وأفترض أن أطفالكم لن يذهبوا إلى المدرسة إلا إذا كانوا بصحة جيدة.

Anschrift:

Völklinger Straße 49

40221 Düsseldorf

Telefon 0211 5867-40

Telefax 0211 5867-3220

poststelle@msb.nrw.de

www.schulministerium.nrw.de

لا يمكن للمدرسة أن تطلب شهادة طبية إلا إذا كانت هناك شكوك مبررة حول ما إذا كان يتم تفويت الدروس لأسباب صحية (المادة 43 الفقرة 2 من القانون المدرسي).

تُعد أداب السعال والعطس المؤكد وغسل اليدين بانتظام والتطهير بالإضافة إلى التعليمات الحالية للتهوية جزءًا من الحياة المدرسية اليومية العادية من أجل المساعدة في ضمان بقاء المخاطر الصحية (خاصة الناجمة عن كورونا) في المدارس منخفضة قدر الإمكان (<https://www.schulministerium.nrw/lueftung-raumlufffiltergeraete-und-co2-messgeraete>).

سنواصل متابعة التطورات عن كثب مع وزارة العمل والصحة والشؤون الاجتماعية. إذا تغير الوضع العام مرة أخرى، فنحن دائمًا قادرون على تقديم الدعم المناسب والتوصيات الواجب اتباعها.

سنستمر في تقديم أحدث المعلومات عبر بوابة NRW التعليمية ([www.schulministerium.nrw](http://www.schulministerium.nrw)).

الخطوة التي تم اتخاذها الآن نحو الحياة العادية في الحياة المدرسية اليومية تتسق مع خلفية التطورات الطبية والاجتماعية وتساهم في حياة مدرسية يومية مسؤولة لجميع المشاركين في الحياة المدرسية.

أود أن أشكركم صراحةً على التزامكم خلال هذا الوقت وهو أمر بالغ الأهمية للمجتمع ككل، وأتمنى لكم كل التوفيق في المستقبل.

مع فائق التقدير والاحترام،،،

دوروثي فيلر

وزيرة المدارس والتعليم

في ولاية شمال الراين-وستفاليا